



BOLETÍN DE DIVULGACIÓN DEL BEATO FRAY JUNÍPERO SERRA  
"EL APÓSTOL DE SIERRA GORDA Y LAS CALIFORNIAS"  
*Publica Fraternidad de Franciscanos, O.F.M. Petra (Mallorca) ESPAÑA. Tel. 56.12.67.*

*MAYO - JUNIO de 1.996 n° 213.*



# Apóstol y Civilizador

## PUBLICA:

Fraternidad de Franciscanos  
O.F.M.  
PETRA (Mallorca), ESPAÑA.  
Tel. 971- 56. 12. 67.

## DIRECTOR:

P.Samuel Caveró.

## SUBDIRECTOR:

Fr.Antonio Soriano.

## COLABORADORES:

Msgr. Francis J. Weber  
Mn. Bartomeu Ramis  
Miguel Llinás  
Jaime Ribot  
Concepción Bauçá  
Aina Riera  
Llorenç Riera.

## FOTOGRAFÍA:

Fr. Antonio Soriano  
Reportajes J. Font.

## ILUSTRACIONES:

Sebastià Ripoll.

## IMPRIME:

Talleres Gráficos de  
"Apóstol y Civilizador".  
Depósito Legal: P.M. 178-1974.



**PORTADA.**- *La primera edificación de 1.782 fue destruida por el fuego. La edificación de la portada se levantó entre 1.793 y 1.809.*

## SUMARIO.

- 3 - Editorial.Moral y Sociedad Democrática. "Vita Consecrata "
- 5 - Interrogatorio Misión S. Buenaventura.  
*Transcrito por M<sup>a</sup>. Magdalena Font.*
- 9 - " Positio Historica "  
*Resumen S. Caveró.*
- 12- Petra, hace 50 años.  
*M. Llinás.*
- 13- Calles y Plazas de Petra.  
*M. Llinás.*
- 14- Homenaje de Mallorca a Junípero Serra.  
*M. Llinás.*
- 15- Noticias.  
*Ll. Riera.*
- 16- Cinquanta Anys.  
*Miquel Genovard.*  
" Los Judokas de Petra.
- 17- Semana Santa.
- 18- Convento San Bernardino Ayer y ...  
*S. Caveró.*
- 20- " Moviment Demogràfic "  
*C. Bauzá.*
- 22- Declaració del Govern de la Comunitat Aotònoma.
- 23- Divulgando.  
*S. Caveró.*
- 24- Franciscans del Tercer Orde Regular de Penitencia.  
*N. Sastre, tor.*
- 25- Noticias Franciscanas.
- 26- " Id al Mundo Entero "  
*Jesús Carballo.*

## **MORAL Y SOCIEDAD DEMOCRÁTICA.**

( En estos últimos meses han sido varios y de distintos temas los comunicados emanados de la Santa Sede y Asamblea de la Conferencia Episcopal Española. Aquí nos hacemos eco de los siguientes ).

*El 14 de febrero de 1.996 sale a la luz la " Instrucción Pastoral de la Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal Española ", documento que hace hincapié sobre lo ya tratado en el documento que hace 5 años " La Verdad os hará Libres". Documento criticado sobremanera en su día pero que una vez pasada la rapidez de los primeros momentos, con más reflexión y tras los escándalos y comportamientos sociales, el documento, podríamos decir, se quedaba corto.*

*La instrucción es densa y valientemente clarificadora. Frente a la libertad de la que: " Todos nos podemos sentir legítimamente orgullosos de estos avances: libertad religiosa y de expresión... libertad de acción política y sindical... ( nº 7 ) ... la libertad, al alejarse del respeto al ser humano y sus derechos y deberes fundamentales, tiende a reducirse a una pura formalidad o a un vocablo vacío e incluso peligroso. ( nº 8 ) ... a una libertad o libertades vividas a menudo sin apenas otra referencia que la misma " libertad " entendida como la mera capacidad de elegir y hacer cualquier cosa. ( nº 9 ).*

*En la II parte los Obispos subrayan también las contradicciones de quienes piensan que lo autorizado por la ley civil se identifica, sin más, con lo realmente moral. Para legitimar una ley, afirman, no basta para legitimar una ley el que haya sido establecida por mayoría o consenso; de tal manera que cuando una ley civil contradiga la verdad del hombre, no reconociendo sus derechos fundamentales o atropellándolos," carece de fuerza obligatoria y no sólo no debe ser obedecida, sino que, no teniendo propiamente el carácter de ley, crea la obligación de conciencia de resistirse a ella ( nº 30 ).*

*En la III parte, después de tratar de **Democracia, Pluralismo y Moral**, concluyen con motivos para la esperanza. " A los cristianos ... la esperanza nos mueve a la conversión y ésta nos remite a la fuerza de la gracia que nos acompaña y que no nos permite olvidarnos jamás de nuestra propia dignidad de hijos y de hermanos ... Los no cristianos ... también perciben su condición de personas, es decir, de seres religados al Bien y a la Verdad ... y de buscar con los demás el común destino de la auténtica libertad". ( nº 55).*

*"Nuestra reflexión ha querido ser un recuerdo de la dignidad de todo hombre, en la que se basa el orden moral y la convivencia social justa. Todos, los cristianos de manera especial, estamos llamados a prestar nuestra colaboración en la construcción de una sociedad más justa". ( nº 59 )*

## **" VITA CONSECRATA "**

*Esta Exhortación Postsinodal de largo tiempo de elaboración - cerca de año y medio - consta de una Introducción, tres Capítulos y Conclusión. En la primera parte del documento se describe con detenimiento la espiritualidad de los consagrados y les previene de algunas tentaciones:*

*Ceder a las modas:* " Así por ejemplo, la legítima exigencia de conocer la sociedad moderna para responder a sus desafíos puede inducir a ceder a las modas del momento, con disminución del fervor espiritual o con actitudes de desánimo ". ( nº 38 )

*Sentido de superioridad:* " La posibilidad de una formación espiritual más elevada ... podría empujar a las personas consagradas a cierto sentido de superioridad ... " ( nº 38 ).

*Estilo de vida secularizado:* " ... deseo loable de acercarse a los hombres y mujeres de nuestro tiempo, creyentes y no creyentes, pobres y ricos, puede llevar a la adopción de un estilo de vida secularizado o a una promoción de los valores humanos en sentido puramente horizontal ". ( nº 38 ).

*Nacionalismos:* " El compartir las aspiraciones legítimas de la propia nación o cultura podría llevar a abrazar formas de nacionalismo o a asumir prácticas que tienen, por el contrario, necesidad de ser purificadas y elevadas a la luz del Evangelio. " ( nº 38 ).

*El segundo capítulo analiza la vida consagrada como signo de comunión con la iglesia:*

*La vida fraterna en el amor:* " Esto sucede al amor recíproco de cuantos forman la comunidad, un amor alimentado por la Palabra y al Eucaristía, purificado en el Sacramento de la Reconciliación, sostenido por la súplica de la unidad... " ( nº 42 ).

*Fraternidad en un mundo dividido:* ... entablando o restableciendo constantemente el diálogo de la caridad, sobre todo allí donde el mundo de hoy está desgarrado por el odio étnico o las locuras homicidas. " ( nº 51 ).

*Reconocimientos novedosos:* "Personas que comparten, durante un cierto tiempo, la vida comunitaria"; " ... reivindicaciones que se refieren a la posición de la mujer en los diversos ámbitos sociales y eclesiales".

" En estos años no pocas personas consagradas han entrado a formar parte de alguno de los movimientos eclesiales ... se efectúe respetando el carisma y la disciplina del propio Instituto, con el consentimiento de los superiores ". ( nº 56 ).

*La última parte del documento está dedicada a la presencia de Cristo en el mundo mediante el testimonio personal. Trata de un punto muy debatido en nuestro tiempo, la inculturación:* " El reto de la inculturación ha de ser asumido por las personas consagradas como una llamada a colaborar con la gracia para lograr un acercamiento a las diversas culturas ". ( nº 79 ).

*Como desafíos pone " la castidad frente a la cultura hedonista ".*

*Pobreza evangélica:* " ... testimonio evangélico de abnegación y de sobriedad, un estilo de vida fraterna inspirado en criterios de sencillez y de hospitalidad... ejemplo ante las necesidades del prójimo... " ( nº 90 ).

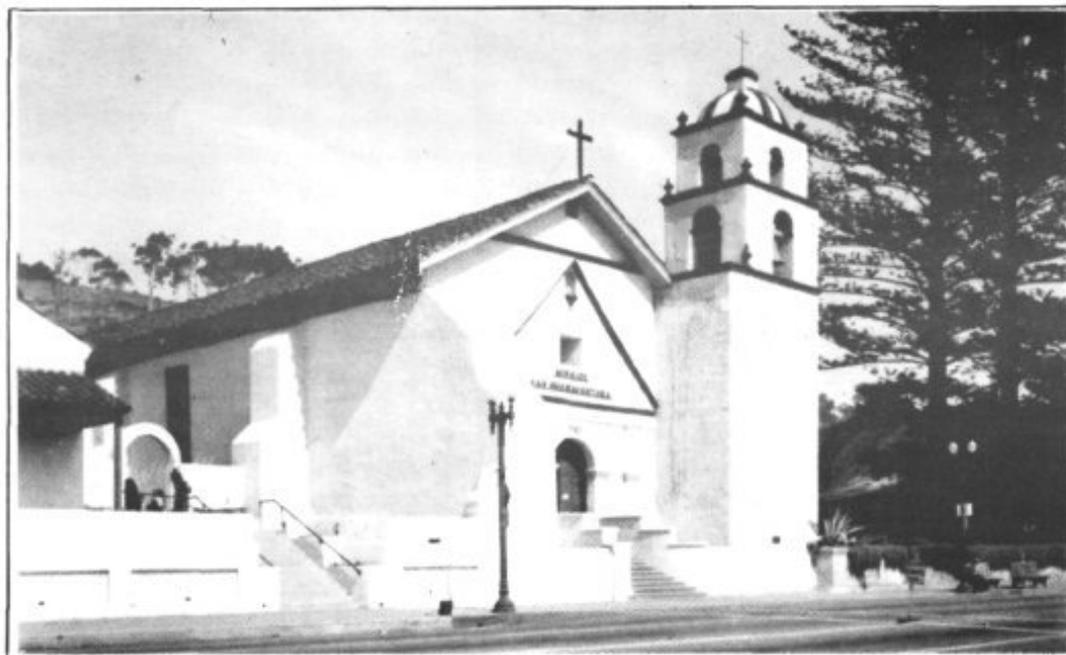
*Reto de la libertad en la obediencia:* " ... el misterio de la obediencia como camino para lograr progresivamente la verdadera libertad. " ( nº 91 ).

*Termina el "Documento" con la " Invocación a la Virgen María, figura de la Iglesia ... encomendando a la Virgen, para que sepan acudir a las necesidades humanas con el fin de socorrerlas, pero sobre todo para que lleven a Jesús ... Enseñales a proclamar las maravillas que el Señor hace en el mundo " ( nº 112 ).*

## INTERROGATORIO

### Preguntas y Respuestas de los Indígenas de América.

Texto transcrito por M<sup>a</sup> Magdalena Font.



( Continuación )

**Pregunta 17<sup>a</sup>.** *Quantas comidas hacen al día, y qe. clase de manjares, y el costo qe. pueda tener por persona.*

**Respuesta.** Los Indios no hacen mas que una sola comida, pues aun quando trabajan, están comiendo, y en qualquier hora de la noche en que recuerdan, o se despiertan, se ponen a comer con gusto.

La Mision, al salir por la mañana del rezo, que es al tiempo de la misa, y después de salir el sol, les da una ración de atole, y lo mismo despues de rezar la doctrina por la tarde. Al medio día pozole de trigo, maiz, chicharro y otras legumbres. Semana-

riamente se les da racion de carne fresca de Res en bastante abundancia, segun la posibilidad de la Mision; y en esta en que me hallo, se les matan 60, 50, y quando menos 45 reses a la semana; y en la temporada en que el ganado está mui gordo, y se hazen dos matanzas semanarias de 60 reses cada una, a fin de aprovechar, y vender los... para el surtimiento de las cosas necesarias; en carretas se saca al llano gran parte de la carne, y se quema por no haber quien la coja, y tener mucha en sus casas asi fresca, como en tasajo. A mas de esto, tienen en sus casas provision de bellota, chia, semillas, frutas, zacates, y otros

varios halimentos silvestres, de que no se olvidan, y estiman mucho. Comen tambien pescado, almejas, patos, ansares, grullas, codornices, conejos, ardillas ratas, y otros animales que hay en abundancia. Por los muchos comistrajos que tienen en sus casas, y ser como unos niños, que comen a todas horas, no es facil determinar el costo diario de sus comidas.

**Pregunta 18ª.** *Que clase de bebidas fermentadas usan, y se les son utiles, o nocivas, con explicacion de sus composiciones, y especies qe. entran en ellas.*

**Respuesta.** No han conocido bebidas fermentadas, y solamente usaban una confeccion de tabaco silvestre, cal, y agua, que aseguran les conforta mucho; pero si se exceden los embriaga y daña notablemente.

**Pregunta 19ª.** *En su gentilidad adoraban en muchas partes el sol, y la luna, se expresará si de esto les ha quedado algª memoria, inclinacion o resabº.*

**Respuesta.** No han adorado nuestros gentiles al sol, ni a la luna.

**Pregunta 20ª.** *Si aun conserban alg. costumbres de sus primitivos Padres, y si tienen alª noticia, o tradicion de la parte o rumbo de donde éstos vinieron a poblar.*

**Respuesta.** Con motivo de las continuas guerras que tenían con los vecinos, y su suma simplicidad, se contentaban con saber del arco, y flechas para defenderse de sus enemigos, y matar venados, y otros anima-

les, con la red para pescar, y demas industrias para buscar la comida. De suerte, que su erudicion, y ciencia era solamente de la barriga, de baylar, y jugar como niños; y sin la menor meditacion de si habia mas gente en el mundo, que las Rancherias de que tenían noticia. Lo mismo se dexa conocer serian sus antepasados, y esto seria lo que tenga progenitores bastante antiguos, aunque no primitivos. Ignorancia, estupidez, rusticidad, y una suma indiferencia para tales asuntos, son sin duda su herencia desde mui larga fecha.

**Pregunta 21ª.** *Si en sus entierros y duelos usan de algun extraño ceremonial describiendolo con toda sencillez y propiedad.*

**Respuesta.** Los Neofitos son sepultados segun dispone el Ritual Romano. En la gentilidad, a unos enterraban, y



a otros quemaban en una grande hoguera, acompañando la ceremonia con grandes halaridos y atizando los parientes, y amigos, a qual mas podia, hasta consumirse el cadaver. En los entierros solian sepultar con el difunto algunos abalorios, capote de nutria, o conejo, ú otras cosas de su uso, y a algunos ponian sobre la sepultura un palo alto, del que pendia un remo, red, arco, cabeza de venado, ú otra insignia del exercicio en que sobresalió el difunto. El duelo le manifestaban con cortarse el pelo los mas allegados, llenarse de ceniza, arañarse la cara, tiznarse el rostro de negro, y continuar por muchos dias sus descompasados gritos, y llantos.

**Pregunta 22ª.** *Si son fieles en sus tratos, o cumplen sus palabras, o promesas.*

**Respuesta.** Son estos pobres bastante fieles en cumplir sus pocos, y sencillos tratos, aunque respeto a sus parientes, y mui amigos han de entenderse sus palabras con bastante latitud, pues saben dexarlo al olvido, y lo cumplen tarde, o nunca. Solamente en sus juegos, de si inocentes, hai algunos que aprovechan la ocasion que se presenta para endrogar a su competidor.

**Pregunta 23ª.** *Si son inclinados a la mentira, y si sobre esto tienen algs. opiniones erroneas, quals. sean.*

**Respuesta.** Es grande en los indios, escribió un sabio, su inclinacion, constancia, y tezon en mentir; pero no tienen los nuestros error alguno acerca de esto. Conocen ser malo, y aun en su gentilidad lo conocian y

afeaban.

**Pregunta 24ª.** *Que vicios son los mas dominantes entre uno y otro sexo.*

**Respuesta.** La ociosidad es su vicio mas dominante, y la siguen como compañeras la incontinencia, y propension al hurto. El sexo femenino es algo laborioso; pero unos y otros son neofitos, aora comienzan a llegar a sus oidos los nombres de virtudes, y religion y se trabaja en instruirlos en las maximas de ella con felices efectos. Sin embargo, no faltan animos indociles, y de dura cerviz.

**Pregunta 25ª.** *Si son faciles en prestarse unos a otros dinero, semillas, u otros efectos y bajo de qe. pactos y condiciones lo executan.*

**Respuesta.** La moneda corriente entre estos pobres son los abalorios, y con mucha facilidad se los prestan unos a otros, y tambien semillas, sin que intervenga lucro alguno, ni mas pacto, que el reintegro en la misma especie. Lo mismo practicaban casi generalmente, en la Gentilidad.

**Pregunta 26ª.** *Que especie de contratos celebran pª las sementeras, bien en tierras propias, o arrendadas, así entre si mismos, como entre Españoles y Castas, qe. los habiliten, indibiduando que paguen por las tierras, por la semilla.*

**Respuesta.** Nos hallamos en una vivas Reducciones en que todos los Neofitos viven de comunidad, y los Padres Misioneros cuidan de las siembras, y además, pues de otra suerte se irian al monte, por ser como

unos niños, y habituados a vivir como las *avecillas*, que no aran, ni siembran, ni tienen troxes. Sin embargo, para más aficionarlos a la vida laboriosa, y sin detrimento de la manutención de la Comunidad, tienen algunas huertas, en que los más aplicados siembran por sí en particular calabazas, sandías, melones, maíz y otras semillas, estimulándolos a ellos los Misioneros, y dándoles auxilio para verificarlo. En la *Gentilidad* no entienden de agricultura, y se atienen a la bellota, semillas y frutos silvestres y a su amada ociosidad.

**Pregunta 27ª.** *Si son iracundos y crueles y qe. clase de castigos usan entre simismos.*

**Respuesta.** Mas bien puede asegurarse ser estas gentes, por lo general pacíficas, que de inclinación particular a la ira. Mucho menos puede adaptarseles el odioso dictado de crueles, pues aunque tenían frecuentes guerras, y a veces usaban de algún rigor con sus contrarios, los compelia la necesidad de defender sus mugeres, los derechos de sus territorios en donde cosechaban la bellota, y semillas, de que dependía su subsistencia, o también porque nombraron por su propio nombre gentilico a alguno de sus muertos, lo que entre ellos se tenía por gravísima injuria y delito. No se conocía entre ellos la venganza pública para contener, y castigar los excesos de los particulares, y mantener la tranquilidad; y de aquí resultaba, que cualquiera que se veía injuriado, tomaba la satisfacción y venganza por sí mismo: A veces empeñando también en ella a sus parientes; y aun en algunas se hacia

causa común, y trataban de la venganza el Capitan, y toda su *Rancheria* con otras amigas y aliadas. En las Misiones ningún Neofito castiga a otro por su propia autoridad, y los Padres Misioneros atienden a su corrección, y conveniente castigo, como un Padre natural al de sus hijos. Los delitos criminales son castigados, por la Justicia Real.

**Pregunta 28ª.** *Si se les advierte todavía, o reconoce algª inclinacion a inmolar a sus Dioses victimas humanas.*

**Respuesta.** No pensaron jamás estos Gentiles en la impiísima crueldad de sacrificar victimas humanas a falsos Dioses; y mucho menos en el día, después de haber ilustrado este emisferio la apacible luz del Sto. Evangelio, tienen inclinación tan detestable.

( Continuará. )

"... ha sido servido de darme hoy el consuelo de tantos años dezeado de ver fundada la santa misión de nuestro Seráfico Doctor San Buenaventura,..." ( Carta de Fray Junípero al P. Lasuén. S. Buenaventura. 31-3- 1.782.).

" ... El día último de Marzo y primero de la alegre Pascua de la Resurrección del Señor bendijo el V. P. Presidente el Terreno y Santa Cruz, y adorada la enarbolaron y fijaron, y cantó S. R. primera Misa en la que predicó del Soberano Misterio a la tropa; y se tomó posesión del sitio para la Misión del Seráfico Dr. San Buenaventura. Los Gentiles del Pueblo manifestaron alegrarse con los nuevos Vecinos, y oficiosos ayudaron a hacer la casa para el Padre..." ( Biografía Fr. Junípero. P. F. Palou. cap. LII. ).

## " POSITIO HISTORICA "

### **JUNÍPERO, PRESIDENTE DE LA MISIONES EN LA BAJA CALIFORNIA - 1.767 - 1.769.**

#### **INTRODUCCIÓN.**

El Absolutismo regio de la España del siglo XVIII, trajo por una medida típicamente autocrática, la expulsión de la Compañía de Jesús de España y de todos sus dominios. El 3 de abril de 1.767 fueron apresados todos los jesuitas de Madrid y el 4 todos los del resto de España y conducidos a los puertos señalados, desde donde fueron trasladados a Italia.

La orden real de expulsión de los jesuitas fue ejecutada en Nueva España el 25 de junio de 1.767, anunciando severas penas para quienes se opusieran. Con la misma perentoriedad con que fueron expulsados los hijos de San Ignacio, se ordenó su sustitución en las misiones que dejaban en la Baja California. Ningún obispado de nueva España disponía de sacerdotes suficientes para convertir en parroquias tantos puestos misionales.

El Virrey, Marqués de Croix, de acuerdo con el Visitador General, don José de Gálvez, mandó a los Colegios de San Fernando y de Querétaro y a la Provincia franciscana de Jalisco que llenaran los lugares dejados por los jesuitas expulsados.

#### **VIAJE A LA BAJA CALIFORNIA.**

El guardián de San Fernando, José García, y sus Discretos pidieron voluntarios. Ocho miembros del Colegio se ofrecieron, a ellos añadió el

superior el nombre de Junípero Serra, ausente entonces en la región de Mezquital. Los nueve misioneros de San Fernando tenían por delante un largo camino de 200 leguas hasta San Blas. El recorrido hasta Tepic, población cercana al Pacífico, llevó a los frailes de Serra treinta y nueve días.

El golfo de California era peligroso para los pequeños barcos por las corrientes y vientos furiosos que levantaban olas imponentes. Como no había navíos para trasladar a los franciscanos a la Baja California, el Siervo de Dios propuso a sus 15 compañeros la idea de misionar aquella región de la diócesis de Guadalupe; ellos aceptaron complacidos.

La ciudad de Tepic fue testigo del celo ardiente de Fr. Junípero, ayudado por otros compañeros. Se predicó en Compostela, pequeña fundación española, en Jalisco, Mazatán, San José, San Pedro y Guaynamotas.

El 14 de marzo de 1.768, a las ocho de la tarde, los franciscanos subieron a bordo del barco " La Concepción ". Por una vez, el terrible golfo se mostró propicio y el bajel ancló en Loreto, en la Baja California, el 1 de abril, Viernes Santo, al atardecer.

#### **LA BAJA CALIFORNIA.**

La península de California es

una estrecha y larga faja de tierra que se adentra en el Pacífico en dirección aproximadamente sudo-oriental. No obstante su estrechez, las cadenas de sierras se bifurcan en la mitad de la península, dejando entre ellas el llamado Desierto Central. La lluvia puede faltar por más de un año y, de vez en cuando, un chubasco tropical descarga la cantidad de agua normal en tres años; las temperaturas son elevadas.

Los Cochimíes, en comparación con otros indios de América del norte, no estaban mucho más avanzados culturalmente. Pescaban y cazaban, sin dedicarse a la agricultura. Carecían de viviendas, salvo rústicas chozas para protegerse de las inclemencias extremas del tiempo. Los utensilios eran simplicísimos: arco y flechas, mazos de madera y hachas, una piedra aguzada que empleaban para cortar, conchas, cestas y recipientes para el agua hechos de pieles; en la pesca usaban balsas que dirigían con palos.

Carecían, en apariencia, de religión por lo que no fue muy difícil atraerlos al cristianismo; otra cosa muy distinta era conseguir que lo practicaran. El P. Miguel Venegas, de la Compañía de Jesús en *"Noticia de la California y de su conquista temporal y espiritual hasta el tiempo presente. Sacada de la historia amnuscrita, formada en México año de 1.739"* dice: "aquellos indígenas eran estúpidos, rudos, sucios e insolentes, desagradecidos, mendaces, ladrones, perezosos, grandes conversadores, primitivos e infantiles en obras e inteliencia; gente despreocupada de todo que se movía por sus instintos naturales. Irritables fácilmente hasta el odio, se intimidaban con igual facilidad ante cualquier demostración de fuerza. Pero les adornaban también ciertas

cualidades: ignoraban la avaricia; no se robaban entre ellos; las peleas eran raras dentro de una misma banda, si bien manifestaban animosidad contra otros grupos; eran dóciles, fácilmente inducibles al bien y el mal".

#### **A LA ESPERA DE ENTRAR EN ALTA CALIFORNIA.**

La vida en las misiones de Baja California, seguía con cierta normalidad. Con el fin de mejorar, Gálvez, Visitador General de Nueva España, viendo la "incompetencia y prodigalidad de los comisionados" que conducía a la ruina material y espiritual a las misiones, dio un decreto ordenando a los "comisionados", menos al de Loreto, que entregaran la administración a los misioneros, junto con una relación de su gestión durante los seis meses que la habían ejercido.

El Visitador se dirige en octubre de 1.768 a Serra urgiéndolo para que enviara familias indias e incluso rancherías enteras desde las misiones septentrionales a San José del Cabo, en el sur.

El 5 de mayo de 1.768 mientras se dirigía a Baja California, Gálvez recibió un despacho del Virrey de Croix que incluía una orden de Grimaldi, ministro del gobierno español. Grimaldi mandaba que se tomaran medidas para frenar la expansión rusa desde Alaska y que se explorara la costa hasta Monterrey.

El 31 de octubre de 1.768 en Santa Ana se encontraron Junípero y Gálvez. Desde esta fecha y hasta el 10 de enero del año siguiente, con los "Diarios" de González Cabrera y de Sebastián Vizcaíno, exploradores de las costas californianas, discutieron ambos con minuciosidad todos los aspectos de la gran empresa

que proyectaban. Planearon las cuatro expediciones, las dos marítimas y las dos terrestres, para ocupar San Diego y Monterrey.

Serra reiteró el ofrecimiento de su persona, sugirió que Loreto podía ser administrada por un sacerdote secular que sería capellán de las tropas, con lo que disponía ya de dos misioneros más para la expedición. Además, indicó a Gálvez que solicitara tres frailes más a San Fernando, y el Colegio, no obstante su escasez de personal, envió a los padres Escudero, Vizcaíno y de la Sierra.

Todo estaba dispuesto para que la expedición se pusiera en movimiento. Como fecha de salida desde La Paz para la nave "San Carlos" se fijó el 9 de enero de 1.769. Todos confesaron y comulgaron en la misa que Serra cantó. El padre Parrón recibió la bendición de Junípero, quien bendijo luego el barco y las banderas.

Don José Gálvez preparó la partida de la nave "San Antonio", comandada por don Juan Pérez, mallorquín y piloto del galeón de Manila. Con ceremonias semejantes a las precedentes, el "San Antonio" levó anclas el 15 de febrero de 1.769.

Gálvez, en cabo San Lucas, hace públicas las instrucciones para Gaspar de Portolá: "Ya que el objeto principal de la expedición era extender el Cristianismo entre los infieles por medios pacíficos, se establecerían misiones para la conquista espiritual de los puertos de San Diego y Monterrey.

La orden de partida de la tercera marcha, por tierra, fue dada el Viernes Santo, 24 de marzo. Emprendieron el camino con animales de silla y carga. Llegaron a San Diego el 14 de mayo.

El punto de partida de la cuarta expedición era Loreto. El pie y la pierna izquierdos de Junípero

habían empeorado. Portolá hizo notar que su estado podría retrasar la marcha y sugirió que le sustituyera Palóu, más joven y con buena salud. Junípero contestaba invariablemente que confiaba en que Dios le daría fuerzas para alcanzar San Diego y Monterrey.

Durante la Semana Santa y los días siguientes de Pascua, Fr. Junípero continuó en Loreto, celebrando las festividades y procurando que cumplieran el precepto pascual españoles e indios.

La carta de José de Gálvez, Visitador General, manifiesta su agrado en que Serra acompañe a la expedición a Monterrey, pero no quiere se exponga a los peligros de la navegación. Resalta la familiaridad con que trata al Siervo de Dios.

*" Reverendísimo Padre.*

*Muy señor mío de mi mayor estimación ...*

*Sentiré que Vuestra Reverencia si no está bien fuerte cuando llegue el día de emprender el viaje por tierra, se resuelva a hacerlo hasta Monterrey, porque siempre será de bastante fatiga por la distancia, aunque procuraré tomar algunas providencias anticipadas que lo faciliten en cuanto sea posible. Pero en todo caso, repito que nunca me convendré en que Vuestra Reverencia vaya por mar, y soy de sentir que para la navegación basta destinar un Padre que sea de la satisfacción de Vuestra Reverencia y darle un compañero que solo sepa serlo, reservando los más aptos para que vayan quedando en los parajes que la expedición de tierra hallare ventajosos a su tránsito. Pero Vuestra Reverencia no ha de menester mis consejos, y la confianza cordial con que le trato me hace incurrir en la nota de darlos con indiscreción, pues conozco no son precisos..."*

(Resumen S. Caveró.)

## PETRA, HACE 50 AÑOS.

### MAYO - JUNIO 1.946. MUNICIPALES.

Bajo la presidencia del Alcalde, Pedro Aguiló, se acuerda: El 9 de Mayo, abonar a Sebastián Ribot Santandreu la cantidad de 1.867 pts. por artículos servidos a los pobres en las pasadas fiestas de Pascua; a la directora de la Escuela de Niñas por calefacción, 337 pts.; a Antonio Truyols, por cuerda servida al Ayuntamiento, 13 pts.; a Bartolomé Mestre, se le autoriza construir un horno para cocer pan en la calle Mayor, nº 42; se subvenciona con 100 pts. al Frente de Juventudes.

El 16 de Mayo, se abonan 174 pts. por fluido eléctrico a las Hermanas Franciscanas; se abonan 25 pts. al Asilo N.º. Sra. del Carmen; se aprueban los gastos efectuados con motivo de la fiesta a Junípero Serra, cuya suma se eleva a 1.815 pts.; se autoriza construir una casa en el Ensanche a Antonio Socias y a Bartolomé Alzamora para abrir una ventana y colocar persianas en la casa de su propiedad de la calle Collet.

El 6 de junio, se aprueba abonar 650 pts. por la confección de pantalones a la Sastrería Ferriol para la Guardia Municipal; se concede un permiso extraordinario al secretario del Ayuntamiento con motivo de sus oposiciones; se nombra la Junta Municipal para valorar los impuestos sobre solares sin edificar, cuya presidencia recae en Jorge Roca, Concejel del Ayuntamiento.

El 21 de junio, se acuerda pagar al Director de la Escuela de Niños, Juan Alfonso, 130 pts. por limpieza del Centro Escolar; se abonan 950 pts. a la cerería Aguiló de Manacor por el suministro de cera para las funciones religiosas de Semana Santa.

### RELIGIOSAS.

Sebastián Lliteras, Ecónomo, invita desde el púlpito a los feligreses para

fiestas juniperianas a celebrar a principios de Mayo.

El jueves, día 17 de Mayo se celebra con gran solemnidad la fiesta de la Asunción. En el oficio predica el P. Ginard Tous, franciscano.

Con las solemnidades características se celebran las Fiestas de Pentecostés con Cuarenta Horas y sermones del P. Nicolau, franciscano, y la fiesta del Corpus, diez días después, con Oficio Solemne, sermón a cargo de Miguel Picornell de Manacor así como procesión por las acostumbradas calles.

### NACIMIENTOS.

Día 6 de Mayo, Rafael Mezquida Mezquida, hijo de Antonio y Magdalena.

Día 20 de Mayo, Margarita Nicolau Frau, hija de Juan y Margarita.

Día 23 de Mayo, Carmen Mayol Mayol, hija de Bartolomé y Antonia.

Día 26 de Mayo, Antonio Font Bauzá, hijo de Antonio y Catalina.

Día 4 de Junio, Gaspar Riutort Bauzá, hijo de Juan y Jerónima.

El mismo día Catalina Durán Riutort, hija de Bartolomé y María.

Día 14 de junio, Gaspar Caballero de Segovia, hijo de Ignacio y Victoria.

### DEFUNCIONES.

Día 7 de Mayo, Francisca Ribot Ribot, a los 82 años de edad.

Día 26 de Mayo, Margarita Moragues Torrens a los 72 años de edad.

Día 13 de Junio, Miguel Bauzá Soller, a los 34 años de edad.

Día 16 de Junio, Francisca Galmés Torrens al año de edad.

Día 18 de junio, Mateo Font Roca, a los 64 años de edad.

### CULTURALES.

El 5 de Mayo se celebran y organizadas por el Ayuntamiento las grandes fiestas dedicadas a Junípero Serra, con asistencia de las Hermandades de Terciarios Franciscanos. M. Llinás.

## CALLES Y PLAZAS DE PETRA.

### CARRER D'ES POU.

La calle conocida por Carrer d'es Pou, en los siglos XVI, XVII y XVIII, recibía el nombre de Travessa Quarta; si bien a principios de este último siglo se la conoce por su actual nombre. Tiene su historia algo confusa; pero al profundizar los Archivos Municipales se comprende el porqué llamarse así. El nombre le viene del Pozo de "Ne Cheruvia" como se llamaba el que existía en la actual Plazoleta del Peix, que por contagio de sus aguas ha sido cerrado. Como vemos el nombre le viene de muy antiguo; no ha cambiado. Del año 1.730 se ha encontrado el grabado que dice " Pou comú - 1.730 ". El pozo pasa a ser de dominio público en una Determinación que obra en el Archivo Municipal del 17 de enero de 1.794. Se le conocía antes con el sobrenombre de Ne Cheruvia, por haber pertenecido a un familia cercana y propietaria del solar de su ubicación.

Esta pieza municipal junto con la plazoleta comprada por el Jurado es desde 1.794 propiedad del Ayuntamiento. Tenía al principio cuerda y polea. Después de varias reformas, en 1.875 se le da más profundidad y anchura con brocal y poleas.

Ya en pleno siglo XX junto al puesto de pescado es modificado y modernizado en un par de veces, con extracción de agua por un motor eléctrico; siendo cerrado por contagio de sus aguas hace tan sólo unos doce años.

Entre las familias que en el año 1.700 vivían en la Travessa Quarta, hemos encontrado en los Registros de los vecinos a: Juana Genovart, alias Papa; Juan Torrens (a) Guila; el Reverendo Guillermo Santandreu, Subdiácono; Jaime Botellas (a) Prim; el Reverendo Miquel Vadell, Presbítero; y Jaime Malondra, Médico y Cirujano.

Esta antigua calle, cuyo trazado

fue marcado en el primer plano urbanístico de la villa en el reinado de Jaime II, rey de Mallorca, tiene una longitud de unos seiscientos metros cerrada en Poniente y abierta en los años ochenta en Levante, alargándose de esta manera en la nueva urbanización del barrio de la estación del Tren.

En la actualidad comprende 28 casas habitables y un total de 84 personas censadas. Estuvo en ella el Cuartel de la Guardia Civil antes de pasar a la calle Mayor.



La mayoría de sus casas han sido reformadas; quedando pocas que conserven su estado primitivo.

Como las otras travesías es de regular tráfico; más bien transitado por sus moradores. Con pocos comercios conocidos en su historia. Algunas casas han cambiado de dueño en el presente siglo.

M. Llinás.

## HOMENAJE DE MALLORCA A JUNIPERO SERRA.

Era el 5 de Mayo de 1.946, el pueblo de Petra sirvió de marco de un grandioso acto e homenaje que Mallorca toda, dedicaba al Apóstol y Civilizador de California.

El pueblo de Petra con el alto ejemplo digno de ser imitado, tomó parte activa en el esplendoroso homenaje, dispensando una cordial acogida a los peregrinos de toda Mallorca, que en número de más de tres mil se concentraron en la villa natal del P. Serra.

Todas las calles y plazas, así como todos los portales de las casas aparecían bellamente adornadas, destacándose en muchos de ellos estampas del Beato Civilizador.

Comisionados por el Consejo Superior de Misiones, se trasladaron a Petra el P. Tous ancho, Vocal de la Comisión Permanente del Consejo; el P. Lino Gómez, Director del Archivo Ibero Americano de Investigaciones Científicas.

Al llegar a Petra, el tren salido de Palma en el que iba el grueso de la peregrinación, fueron recibidos en la estación por las Autoridades civiles locales y eclesiásticas, precedidas por el Alcalde, Pedro Aguiló y el ecónomo Sebastián Lliteras, junto al pueblo en masa.

Seguidamente las treinta y ocho hermandades franciscanas con sus estandartes en las de a cuatro, dirigiéronse a la Iglesia parroquial, entre una muralla de espectadores, que con gran entusiasmo y devoción sumaron a los cánticos de los peregrinos. Una vez llegados al templo, los peregrinos son saludados por el Ecónomo Lliteras. Seguidamente se celebró la Misa Mayor, según el rito franciscano oficiada por el P. Cerdá, Custodio Provincial de la T.O.R. En el Presbiterio, tomaron asiento el P. Tous que representaba la representación del Gobierno, el P. Gómez, el Canónigo Andrés Caimari, el P. Salvá, Definidor General de la T.O.R. y Jorge Descallar, Delegado de Hacienda de Baleares. Ocupó la Cátedra el P. Salom, Visitador Provincial de la T.O.R. Finalizados los Divinos Oficios se cantó una Salve a N<sup>o</sup>. S<sup>o</sup>. de Bonany.

Por la tarde y a las cinco en la Plaza de Fray Junípero Serra, tuvo lugar el acto de homenaje al insigne Misionero. En una tribuna tomaron asiento las Autoridades que presidieron el acto y los oradores.

Dirigieron la palabra a los asistentes: Miquel Ramis entusiasta apologista Juniperiano

El P. Antonio Salom, jesuita petrense.

El Delegado de Hacienda, Jorge Descallar

El P. Lino Gómez, vocal del Consejo de Investigaciones Científicas.

Andrés Caimari Canónigo Canciller del Obispado y el P. Tous en representación del Gobierno.

Todos los oradores, que en forma entusiasta y brillante ensalzaron la figura de Junípero Serra fueron muy ovacionados. El P. Tous dio lectura a un expresivo telegrama de Martín Artajo, Ministro de Asuntos Exteriores, adhiriéndose al acto. Durante los intermedios, la banda de música, Santa Cecilia, interpretó diversos himnos franciscanos y en honor a Petra y al P. Serra.

Acabado el acto, Autoridades y peregrinos se trasladaron a la Iglesia Parroquial, para celebrar la procesión de rogativas para la beatificación del P. Serra.

Con gran solemnidad se efectuó el traslado del Santo Cristo del Convento a la Iglesia de San Bernardino.

Actuó de Preste el Vicario General Sr. Rotger, asistido por los Rdos. Lliteras, Muntaner y Aguiló. Al llegar ante la puerta del Convento las banderas fueron formando a ambos lados y a la entrada de la venerable imagen, fue adorada por los peregrinos.

Después de breve discurso del P. Cerdá, se cantó el Credo, finalizando con ello los actos oficiales de la peregrinación.

( Crónica sacada del Correo de Mallorca de 6 de Mayo de 1.946 ).

M. Llinás.

## NOTICIAS.

### DISCRETA ACEPTACIÓN DE LA SUBASTA MUNICIPAL DE MUEBLES.

La subasta de muebles antiguos y fuera de uso, en su mayoría material escolar, realizada por el ayuntamiento de Petra para recaudar fondos y ganar espacio en su almacén municipal, sólo consiguió parcialmente los fines propuestos.

La presencia de compradores fue más bien escasa y la subasta como tal tuvo pocos momentos de puja real entre los interesados en adueñarse de las piezas ofrecidas. Al final, el Ayuntamiento sólo habrá ingresado unas 140.000 pts. con esta subasta, aunque están anunciados otros actos similares de venta para las próximas semanas. El Ayuntamiento tiene intención cuando menos de organizar una subasta semejante a la realizada el sábado, con libros.

El colegio Fra. Juniper Serra aprovechó la oferta municipal de quedarse con las piezas que pudieran interesarle. Sus responsables eligieron para el centro u....

### CAN CASTA ACOGERÁ LAS CASAS DE PROTECCIÓN ...

El proyecto municipal de crear un grupo de veinte viviendas de protección oficial en Petra ha hallado espacio para consolidarse. Se han cumplido las previsiones iniciales y en consecuencia el alcalde, Joan Font, ha confirmado que las viviendas se levantarán en la finca de Can Casta, en las afueras de la población, con acceso actual a través de la calle Molins. ... se ha cerrado un acuerdo con el Institut Balear de la Vivienda ( Ibavi ) ... datos aportados por el alcalde, apuntan a que en los casi 8.000 mts. cuadrados de la finca se podrán levantar de 18 a 20 viviendas familiares ...

A principios del mes de marzo, cuando el Ayuntamiento anunció su intención de promover las viviendas de protección oficial, se estimó su coste para el usuario en 11 millones de pesetas. Las construcciones serán unifamiliares y estarán provistas de garaje ...

### JAUME DAM DEJA EL CARGO DE EDIL POR MOTIVOS PERSONALES.

Motivos de índole estrictamente personal han sido los esgrimidos por el único concejal de UM. integrante del equipo de gobierno, para dimitir de todos los cargos municipales. En el pleno de anteanoche y arropado con la presencia de representantes de su partido, Jaume Dam Castillo explicó que dimitía por considerar incompatibles sus responsabilidades como regidor y sus nuevas ocupaciones profesionales en el mundo de la restauración.

"Que nadie busque otros motivos que los personales" indicó Dam pero advirtiendo a rivales y público que "tampoco debían alegrarse porque no dejó la política". Jaume Dam será sustituido como edil de UM. por Miquel Jaume Horrach.

### EL CONTROL DE OBRAS PROVOCA UN AUMENTO DE LOS INGRESOS...

Las arcas municipales de Petra han ingresado en concepto de licencias de obras, durante el primer trimestre de 1.996, un 50 por ciento más del total recaudado en 1.995, sin que ello se haya traducido en un aumento semejante del volumen de obras, sino que es consecuencia de un mayor control de las construcciones que se están desarrollando ...

#### Normativa urbanística

Apenas un año después de su entrada en vigor, el ayuntamiento de Petra ha iniciado los trámites administrativos para modificar las normas subsidiarias del municipio.

### PETRA ACUSA A LA MANCOMUNITAT DE ACTUAR CONTRA EL ...

El consistorio de Petra ha reaccionado " con sorpresa ante la insensibilidad social demostrada por la Mancomunitat Pla de Mallorca" al negarse la corporación supramunicipal a estudiar su propuesta de bonificar con un 50% la tasa de recogida de basuras a todas las unidades familiares del Pla con ingresos inferiores al salario mínimo interprofesional ....

Llorenç Riera.

## CINQUANTA ANYS

*El dia 4 de maig ens vàrem reunir les dones i homos nascuts a Petra l'any 1.946 acompanyats per les nostres parelles. La misa primer i el sopar després ens va donar ocasió de con fraternitzar i conèixer-mos millor.*

*Encara que vàrem utilitzar el motiu de ser "quintos" per reunir-mos, l'ocasió no va tenir res de disciplina militar, va ser pacífica i entrayable.*

*En els que com jo mateix havíem fet la pràctica totalitat de la nostra vida fora del poble, ens va omplir de satisfacció el veure que els nostros paisans se'n recordassin de noltros en ocasió tan oportuna con és la dels cinquanta anys. Actes com aquest fan sentir-mos orgullosos del nostre origen i ens confirma i ens confirma el que sempre hem sentit cap a la gent de Petra: que abans de tot són "Bona Gent".*

*Ens vàrem desitjar salut, felicitat i, per tant, el bon humor necessari farà que en propers anys ens tornem a reunir per anar fent de la nostra condició de petrers, i utilitzant com a excusa el 1.946, un motiu d'orgull i unió entre noltros.*

*Molts d'anys a tots.*

*M. Genovard Femenias*



## LOS JUDOKAS DE PETRA.

*Algo más de 300 alumnos y 12 escuelas participantes fue la tarjeta de presentación que lució el pasado domingo 21 en el Poliesportiu "Es Pinaro" de Son Servera. Renshinkan Manacor, C. Ratjada, Artà, Petra, Colegio S'Alzinar de Capdepera, S'Auba de Cala Ratjada, Punta de N'Amer de sa Coma, Pureza de Manacor, Gimnàs Olímpic de Palma, Escuela Deportiva Mañes de Palma, los anfitriones Renshinkan de Son Servera y Es Pinaro, y todos sus pequeños representantes fueron una vez más los grandes protagonistas conjuntamente con sus papás y acompañantes, pues en todo momento brilló un auténtico ambiente de gran deportividad. El Renshinkan de Petra volvió una vez más a estar a la altura de las circunstancias donde sus deportistas demostraron estar en un gran nivel técnico como lo demuestran los resultados.*

*Toni MONROIG,  
Joan FEMENIAS,  
Lluís GRIMALT  
Miguel HERRACH consiguieron vencer a todos sus rivales consiguiendo la medalla de oro.  
Pedro GRIMALT y  
Miguel FORTEZA consiguieron la de bronce.*



## SEMANA SANTA.

Como apertura para los días solemnes de la Semana Santa el viernes 29 de marzo y organizado por la Catequesis de Confirmación, a primeras horas de la noche, salió de la iglesia del convento de S. Bernardino un solemne Viacrucis, que finalizó en la iglesia parroquial con la celebración de una Liturgia Penitencial.

El Domingo de Ramos, bendecidos los ramos salió la procesión hasta la parroquia para la Misa Solemne.

Los días 4 y 5 de abril, Jueves y Viernes Santos, a últimas horas de la tarde, recorrieron las calles de costumbre las procesiones con las devotas imágenes adornadas con profusión de flores. El viernes, con parada de la procesión en la iglesia del convento, se tuvo el Descendimiento, y unida a la procesión imagen del Cristo Yacente, siguió la procesión hasta la parroquia.

Después de la misa matinal, salió la imagen de la Sma. Virgen para el Encuentro en la Plaza con la procesión salida de la iglesia parroquial.

La Misa Pascual se celebró con toda solemnidad.



## CONVENTO SAN BERNARDINO AYER Y...

### PRELIMINARES DE LA FUNDACIÓN DEL CONVENTO.

Las primeras referencias sobre la fundación de un Convento en Petra la encontramos con fecha 18 de febrero de 1.590. Celebrado consejo en la Casa de la Universidad de la villa de Petra, fue propuesto por Miguel Genovart diciendo: " Honorables Senyors i savi Concell, en dies passats fonch determinat que si puriem fer algún monestir de frares así en Petra, la qual determinatio de concell es vinguda a noticia del Prior del Socós, lo Reverend Pare Fra Jeroni Senra...". "*Honorables Señores y sabio Consejo: en días pasados fue determinado si pudiéramos establecer algún monasterio de frailes aquí en Petra, la cual determinación del Consejo ha llegado a noticia del Prior del Socós, el Reverendo Padre Fray Jerónimo Senra...*" ( Apuntes Históricos de Petra por D. Francisco Torrens, vol. II ).

No ha llegado noticia alguna fuera de lo anterior referente a la pretendida fundación por parte de los frailes agustinos. Tampoco se sabe el resultado de las gestiones del jurado Genovart con el Prior de la Orden Agustina. Lo cierto es que los agustinos no se establecieron en Petra.

### SE INICIAN LOS TRÁMITES PARA LA FUNDACIÓN.

Las primeras noticias, que llegaron a feliz término, empezaron con cartas intercambiadas entre el Padre Provincial de los Franciscanos de Baleares y el Comisario General de la Orden para España que entonces residía en Sevilla.

Se intercambiaron varias cartas entre el Comisario General de la Orden y los padres Fray Francisco Cerdá, Ministro Provincial de Mallorca, Fray Guillermo Beltrán y Fray Pedro Santandreu, guardián del Convento de San Francisco de la ciudad de Palma. Este último, Fray Pedro, nacido en Petra, fue el encargado de llevar para tratar el tema con los Jurados.

Ha llegado hasta nosotros el acta levantada de la sesión del Consejo de los Jurados de Petra. De la extensa acta entresacamos lo que sigue: " Honors Señors Jurats de la vila de Petra encara que los frares franciscans ninguna necessitat tingan de anar a edificar convents puix ne tenen quil basta, y de que la tinguessan no faltan dos o tres parts ahont ab moltas suplicacions los pregan axi pera veurer lo fruit ahont habitan, enseñant, predicant, confesant, llegint, ajudan a ben morir y altres cosas pias; com tambe la poca molestia donan als pobles puix sens tenir rendas ni capbreus se contentan de las almoynas graciosas los fan per las portas com els altres pobres, desitjant lo suplicant lo be de aquest pobla per esser sos avis, pares y tots sos parents naturals de esta vila desitja per lo mateix se procura vengan a edificar Monestir los sobredits Pares..." - "*Honorables y Señores Jurados de la villa de Petra, aunque los frailes franciscanos no tienen ninguna necesidad de venir a fundar convento, pues tienen bastantes, y aunque la tuviesen no faltan dos o tres sitios en donde les suplican que vayan, por el fruto que dan en donde habitan, enseñando, predicando, confesando, ayudando a bien morir y otras cosas pias; como también por la poca molestia que dan a los pueblos, pues sin tener rentas ni bienes se contentan con las limosnas que libremente les dan por las puertas como los demás pobres. Desean lo que suplica por el bien*

*de este pueblo y siendo este sentir y deseo de todos los naturales de la villa, proponen por lo cual que vengan a edificar Monasterio los sobredichos Padres...* ( Llibre de Determinations de Consell, 1.601 - 1.616. Archivo Municipal de Petra.

Terminada la exposición del P. Pedro, por votación de los Jurados, no discrepando nadie, se determina que dichos padres vengan a edificar Monasterio. Se designa al Jurado Mayor, Jaime Miguel, para realizar las gestiones pertinentes. Se dirige al P. Provincial y al Vicario General de la Diócesis suplicando se sirvieran aceptar la buena voluntad de enviar frailes a Petra. En el libro de Determinaciones del Consejo de los Jurados se encuentra un acta de sesiones en la que se acuerda dirigir petición al General de la Orden en obtención del " placet " para la fundación del convento franciscano.

El hecho de haber aceptado la fundación del Convento supuso un gran cambio en la vida cultural del pueblo. A principio del siglo XVII y bastantes años posteriores la enseñanza en las zonas rurales era muy deficiente. El pueblo que albergaba en su seno una comunidad religiosa a más de la oración y el trabajo contaban con aulas donde se enseñaba lo más elemental del saber humano: leer, escribir y formar personas adecuadas. Con el correr del tiempo a estas aulas franciscanas llegaría el pequeño Miguel José Serra Ferrer, conocido años después con el nombre de Fray Junípero Serra, Gran Apóstol y Civilizador.

## ... HOY

\* El "**Diario de Mallorca**", en extenso reportaje y detalladas fotografías, se hizo eco del ataque sufrido por parte de la "hormiga blanca" en algunos de los muebles de la sacristía del convento de San Bernardino. Hace resaltar, el citado reportaje, que el Convento es lugar marcado por la historia.

\* El mismo periódico, un mes después, da la noticia de que ha comenzado a ponerse freno con tratamiento adecuado en sacristía del convento de Sant Bernadí. Al mismo tiempo se ha hecho una evaluación de la situación general del templo que, de lograrse la correspondiente ayuda económica, permitirá desarrollarse una labor preventiva.

\* El día 5 de abril, viernes Santo, con la solemnidad y seriedad requeridas, con las primeras sombras de la noche y con la llegada de la procesión salida de la iglesia parroquial, se procedió al "Descendimeinto" (devallament), del expresivo Cristo de brazos articulados, para una vez depositado en el sepulcro, seguir la procesión hasta la iglesia.

\* "**Baleares**", en reportaje del mes de marzo titulado: "El convento de Frailes Menores de Petra potenciará las visitas turísticas", informa que las visitas a este conjunto BARROCO, que a pesar de no haber hecho propaganda, van en aumento. Hace referencia a la sencilla y solícita atención a los visitantes por parte de los religiosos.

\* Un segundo reportaje, días después y en el mismo periódico, bajo el título "La figura de Fray Junípero atrae cada año hasta Petra más turistas", del *petrer* más universal. Mucha gente se interesa por conocer dónde nació y vivió el evangelizador de California. Hombre, mallorquín, de TALLA universal.

S. Caveró.

# Moviment Demogràfic

*Concepció Bauzà*

## Naixements

*Joan Bauza i Joy  
nascut 4 - 3 - 96  
Fill de Guillem i Maria.*

## Casaments.



*Joan Ribot Vanrell  
Anna Sastre Bauzà  
9 - 3 - 96.*



*Miquel Riera Vicens  
Antonia Clar Mulet  
16 - 4 - 96.*

## Noces d'Argent



*Mateo Jaume Font  
Maria Riutort Bauzà  
28 - 4 - 96*

## Els Nostres Difunts.



*Miguel Salom Ferrer  
90 anys. 12 - 3 - 96.*



*Antonio Maimo Monroig  
68 anys. 16 - 3 - 96.*



*Catalina Rubi Darder  
95 anys. 22 - 3 - 96.*



Margalida Torrens Bauza.  
81 anys. 5 - 4 - 96.



Miguel Perello Riutort.  
71 anys. 6 - 4 - 96.



Francisco Riutort Ramis.  
61 anys. 7 - 4 - 96.



Gabriel Gomis Horrach.  
47 anys. 8 - 4 - 96.



Bàrbara Mas Nicolau.  
55 anys. 18 - 4 - 96.



Maria Ferriol Riera.  
85 anys. 18 - 4 - 96.



Bartolomé Torrens Oliver.  
52 anys. 23 - 4 - 96.



Mateo Mayol Horrach.  
64 anys. 28 - 4 - 96.



Guillem Riutort Pérello.  
89 anys. 28 - 4 - 96.

**AL MEU COSI TOLO.-** Com a subscriptor que era d'aquesta revista, no puc més que dedicar-te unes paraules.

Si poguessis veure es càs que tothom et va fer, estiries impresionat, tant a Alacant com a sa teva estimada Petra. Tothom que ho va saber va venir.

No ho trob extrany, ell sempre duia a Petra dins es seu cor. Per circumstàncies de la seva feina va estar obligat a anar-sen, però sempre que es seu treball li ho permetia tornava a Mallorca.

Adèu Tolito rei meu, sempre estiràs dins noltros.

Sa família Truyols Torrens dona ses gràcies a tots.

Descansa en pau.

Magdalena Truyols i Torrens.

## DECLARACIÓ DEL GOVERN DE LA COMUNITAT AUTÒNOMA

La Comunitat Autònoma de les Illes Balears ha celebrat fa poc el tretzè aniversari de la promulgació del nostre Estatut d'autonomia, una bona ocasió per reconèixer que s'han creat les condicions oportunes per donar un nou impuls al desenvolupament de les previsions autonòmiques de la Constitució, que reconeix i garanteix el dret a l'autonomia dels pobles d'Espanya, com també el dret a protegir i a promoure les seves cultures i tradicions, llengües i institucions.

El Govern de les Balears reconeix així mateix l'avanç que, d'ençà de l'aprovació de l'Estatut, s'ha produït en matèria de recuperació de les senyes d'identitat col·lectiva i institucional. Però alhora és conscient –i ho és des de bon principi– que, tot i haver recorregut un llarg camí, no és encara el final i que la voluntat és d'aconseguir una autonomia plena i el desig de ser autonomia històrica, el seu principi motor.

El Govern expressa la convicció que el moment actual és l'idoni per situar la nostra Comunitat Autònoma al mateix nivell que les denominades històriques. El nostre tresor més preuat, la llengua, les tradicions, la història i les institucions diferenciades la hi fan candidata i mereixen un reconeixement més explícit d'aquesta diferència.

El Govern considera que la manifestació pública i pacífica d'aquests anhels contribueix a refermar el sentiment de col·lectivitat i la voluntat de cohesió dels ciutadans de la Comunitat Autònoma.

Per tot això, el Consell de Govern, a proposta de la Presidència, fa la següent declaració:

El Govern de les Balears manifesta que un dels eixos fonamentals en la tasca de desenvolupament institucional que li és pròpia és impulsar el reconeixement de la nostra personalitat històrica.

El Govern de les Balears, per donar compliment a la previsió estatutària de promoure la participació dels ciutadans en el procés de reconeixement de la nostra identitat col·lectiva, dóna suport a totes les actuacions ciutadanes que tendeixin a refermar aquesta consciència de poble.

En conseqüència, el Govern de les Balears fa costat a la celebració de la Diada per la Llengua i l'Autogovern de dia 18 de maig de 1996 i a l'esperit que l'anima, ja que concorda amb el mandat estatutari i amb la voluntat d'aconseguir una autonomia plena per a la nostra comunitat.

EL PRESIDENT

Cristòfol Soler i Cladera

## DIVULGANDO.

En estos últimos tiempos se ha tratado bastante de las termitas, insecto de los isópteros, ya que los hemos encontrado en la sacristía del convento. Podemos hacernos muchas y variadas preguntas sobre su vida y forma de proceder. Entre la mucha literatura sobre este solapado enemigo, a vuelo pluma, entresacamos algunos algunos datos

La termita es un insecto que vive en colonias muy numerosas y siempre ( las que viven en Mallorca ) suelen vivir cerca de donde hay mucha humedad, sea cerca donde hay o ha habido fosas sépticas y pozos que crean humedad. Por su color blanquecino y vida social se las conoce con el nombre de , *hormigas blancas*. Viven en sociedades constituidas por: *reina y rey*, fecundos, y *Obreros y soldados*, que son, unos y otros, machos y hembras estériles, por tener su aparato reproductor atrofiado, los soldados de mayor tamaño, cabeza gruesa y mandíbulas poderosas y a quienes corresponde, respectivamente, los cuidados y defensa de la colonia. La reina, una vez fecundada, adquiere un volumen tremendo y puede tener varios miles de huevos al día. Se alimentan esencialmente de celulosa. Debido a este régimen alimenticio, en los lugares habitados por el hombre atacan el maderamen de los edificios, viveres, vestidos, papel, cuero, muebles, etc. y causan cuantiosos daños. Van a comer donde haya celulosa, sea madera o papel pero siempre que sea seco y sin humedad. Puede ir a comer a distancias de hasta 500 m. ya

que se orientan por medio de antenas. Son subterráneas y nunca irán por fuera de la tierra o de la madera; por donde van pasando dejan un barro muy peculiar, que les sirve para protegerse de los insectos y animales que puedan atacarlas. El enemigo mayor que tienen son las hormigas comunes. Son difíciles de combatir porque al rehuir la luz, no se nota su existencia, y el primer aviso suele ser el desmoronamiento de alguna viga previamente reducida a una leve capa superficial. Solo atacan a la madera que tenga contacto con el suelo o la obra ( marcos, vigas o jácenas ); nunca atacan a las persianas ni a las puertas. Atacan toda clase de madera aunque de manera especial atacan al *Norte Joven* ( Pino Amarillo ) por la cantidad de celulosa que posee y que transporta al nido o termitero para alimentar a la reina y demás insectos que forman la colonia.

Si se descubren a tiempo, lo mejor es inyectar en las cavidades en que habitan algún termicida.

Para fundar nuevas colonias, se acumula en una sociedad ya existente cierto número de individuos alados fértiles que , tras un vuelo nupcial, aterrizan en un lugar adecuado y allí excavan o inician la construcción del nuevo termitero.

Se dan como mal endémico en la Europa Media y Sur.

S. Caveró.

## FRANCISCANS DEL TERCER ORDE REGULAR DE PENITENCIA

*El Tercer Orde Regular de Penitència de Sant Francesc o Franciscans del Tercer Orde Regular de Penitència* són dos noms històrics indicatius d'una mateixa realitat (T.O.R.) L'Església reconeix el T.O.R. de St. Francesc con un institut clerical de dret pontifici. ( Cfr. C.D.C. cc. 588; 589; 593).

El T.O.R. de Penitència de St. Francesc és una fraternitat evangèlica que té el seus orígens hisròrics i espirituals en l'Orde eclesiàstica de Penitència, en els moviments penitencials i en Sant Francesc d'Assís. Neix del Seràfic Pare perquè va ser el mateix Francesc i els seus primers seguidors que varen proposar als feels, que desitjaven una més alta perfecció, aquella forma de vida que va dur al nostre Orde al complet estat de regularitat.

L'any 1.447 amb la Bula "*Pastoralis officii*" el Papa Nicolau V autoritza als penitents terciaris de St. Francesc d'Itàlia a celebrar Capítol General i a reunificar totes les fraternitats de la península itàlica.

Al segle XV se reunifiquen també les fraternitats de la Congregació T.O.R. de la península ibèrica. Entre els segles XVI i XIX arribà a tenir diverses províncies religioses a Espanya. Els frares d'aquest Orde a Espanya eren denominats popularment "*TERCEROS*" A aquesta època de floreixement estaven extesos per les regions de Galícia, Lleó, Andalusia i Portugal. A Mallorca no varen tenir mai convents.

Amb la desamortització del ministre Mendizàbal (1.835 - 37 ) va desaparèixer aquest Orde dins l'Estat Espanyol.

A Mallorca, el T.O.R. té el seu origen en la fraternitat formada a l'antic convent franciscà de St. Bonaventura de Llucmajor, on l'any 1.877 iniciaren la vida de fraternitat Antoni Ripoll, Macià Cardell i Joan Grarau. A partir de 1.877 adoptaren un estil de vida inspirat en l'espiritualitat dels Terciariis Franciscans Seglars i es dedicaren a **l'ensenyament, la catequesi i als serveis religiosos** del ex-convent franciscà de St. Bonaventura. Aquesta comunitat va augmentar i el Bisbe J.M. Cervera la va erigir com a congregació diocesana. Poc després es posaren en contacte amb els Frares Menors de Catalunya. Així **El Dia 11 de Juny de 1.893, baix la Direcció del M. Provincial de Catalunya, Fr. Jeroni Aguillo, sis Religiosos de Llucmajor Reberen l'Hàbit del T.O.R. de St. Francesc.**

L'any 1.897 fundaren a l'ex-convent franciscà de St. Antoni de Padua d'Artà.

L'any 1.906 conseguiren l'independència dels Frares Menors i de la Diòcesi i s'uniren al T.O.R. de St. Francesc d'Itàlia, (que ja hem indicat anteriorment) formant la Província Espanyola de la Immaculada Concepció del T.O.R.

Gràcies a la benevolència i simpatia del bisbe Campins envers d'aquest petit grup franciscà, reberen l'any 1.906 els convents de St. Francesc de Ciutat, St Francesc d'Inca (1.910) i el Santuari de N.S. de Cura (1.913). L'any 1.914 la Província comprava uns terrenys a S'Arenal per poder edificar el seminari de La Porciúncula.

Actualment la Província compta, a més del sis convents a Mallorca, amb 1 convent a Barcelona, 5 a Madrid, 1 a Quintanar de la Orden, Toledo, 6 convents a EE.UU. de Nortamèrica, 8 a Mèxic i 2 a Perú. La Pronvíncia Espanyola del T.O.R. té 165 frares (d'aquests 65 resideixen a Mallorca). Treballa en l'ensenyament, en el ministeri parroquial, en l'apostolat al Terce Món i està oberta i experimenta noves presències d'apostolat dins el món de la marginació.

L'Orde dels franciscans T.O.R. té en el món 10 Províncies i uns 900 frares.

( Fr. N. Sastre, tor. ).

## NOTICIAS FRANCISCANAS.

### COMISIÓN INTERFRANCISCANA DE JUSTICIA Y PAZ.

La Comisión Interfranciscana de Justicia y Paz se reunió en Roma en la Casa General de la Orden de los Frailes Menores los días 4 y 5 de noviembre de 1.995. Los representantes tocaron variados temas: Décimo aniversario del Día de la Oración por la Paz, celebrada en Asís el 27 de octubre de 1.986; Cumbre del hábitat que tendrá lugar en Estambul en junio de 1.996 y Cumbre sobre la Alimentación a celebrarse en Roma el mismo año de 1.996.

### ELOGIO DE LA ACTIVIDAD FRANCISCANA EN RUSIA.

El Archimandrita Joseph del patriarcado ortodoxo ruso de Moscú, ha publicado en la revista Irenikon un artículo sobre el problema del proselitismo y la unidad de los cristianos. Afirma que Rusia es una tierra evangelizada hace muchos siglos y que la Iglesia rusa es hermana de la Iglesia católica. La Comisión Pro-Rusia de la Iglesia romana, sigue diciendo: " *...se publicó un documento que invita a los católicos a respetar los derechos de la Iglesia ortodoxa en Rusia y que los hechos contradicen a veces los principios establecidos en el documento*". Afirma que hay hechos positivos, dice el Archimandrita, como el método de actuación de los franciscanos.

### UN FRANCISCANO " NUEVO HÉROE DE U.S.A. "

El padre franciscano Floyd Loito, director de " El Pan de S. Antonio " en S. Francisco ( California ) ha sido proclamado como uno de los " nuevos 100 héroes de América " por la revista Newsweek. El padre Floyd es festejado como héroe porque en el centro cuida diariamente de 2.000 pobres, proporcionándoles gratuitamente una comida y servicios sociales.

### FRANCISCANO ASESINADO EN JERUSALÉN

La violencia que agita Tierra Santa ha cobrado una nueva víctima en la persona de Fray Biagio Grasi, franciscano italiano de Tierra Santa, asesinado en la parte árabe de Jerusalén por unos desconocidos mientras prestaba servicio a los peregrinos. Tenía 75 años de edad, 48 de vida religiosa y seis de servicio a la misión de Tierra Santa.

Es el precio que la Custodia Franciscana paga por guardar los Santos Lugares de la Redención. Estamos seguros que el padre Biagio está ahora contemplando la plenitud de la gloria del Padre.

## PEQUEÑAS NOTICIAS

\* Después de 6 meses de preparación como postulantes a la Orden Franciscana Seglar, 68 laicos de la ciudad de Scutari (Albania) han ingresado en el noviciado de la OFS.

\* En febrero de 1.996, Fr. Arcangelo Zuchi ha acompañado al Congo a dos clarisas del monasterio de Santa Clara de Asís, para comprobar las posibilidades para iniciar la presencia clariana en el Congo solicitada por Monseñor B. Batantu, Arzobispo de Brazzaville.

\* El 2 de junio el Papa canonizará al beato Gil María de San José. El futuro santo nacido en 1.792 en Tarento vivió su vocación franciscana con alegría, sirviendo a los hermanos como portero y cocinero transmitiendo, durante más de 50 años, un mensaje de consuelo y de esperanza a los pobres y marginados.

## ID AL MUNDO ENTERO...

Requena, ( Perú ).....96.

P. .... y Comunidad.

*¡ Hola, ..... y Hnos. queridos y siempre recordados ! ¿Qué tal estáis desde vuestra última ? ¿ Cómo va vuestra vida y salud ? Con mi cariñoso y fraterno saludo, recibid mis mejores deseos de Paz y Bien, en salud, en armonía, bien surtido de tareas y buenos ánimos, a Dios gracias.*

*Recibí la tuya, estimado ....., en vísperas de Navidad. Pero diciembre para nosotros, es de locura. Todavía tengo algo que ver con la labor docente, que mantengo como una labor pastoral y, " de taquito " (como se dice en jerga futbolística), ayudarse un poco en economía; como testimonio de trabajo entre nuestra gente - y mantenerse en contacto con la juventud, que algo de idealismo nos transfieren. Así que unos días de diciembre, como fin de curso escolar, para evaluar y calificar.- Además, los Cursillos preparatorios al Bautismo y al Matrimonio Comunitario, que solemos hacer como fin de año. En estos últimos meses, nuestro gobierno ha iniciado una política de población muy agresiva. No se legaliza el aborto todavía. Pero todos los mecanismos de contracepción son legales y gratuitos. Sin embargo nuestra gente, todavía no entra por ahí. Saben que en las condiciones que vivimos, unos 30 de 100 niños, no llegarán a los 2- 3 años. Así que aunque nazcan muchos, también, por desgracia, mueren muchos. Hemos tenido por estas Navidades 260 Bautismos; con la preparación, durante 10 días a unos 800 padres y padrinos, distribuidos en 3 centros diferentes. Sería imposible toda esa multitud en un sólo lugar y una sola hora. - Aparte, a otras 15 parejas para el Matrimonio Comunitario.*

*Los campitos que quedaban libres, preparar un curso de 8 días, para nuestros Animadores de Comunidades Cristianas de la ribera.*

*Para desarrollar en Iquitos, con otros Misioneros de estos 3 Vicariatos de la Selva Baja ( Requena - Iquitos - Indiana). Lo hemos llevado a cabo del 3 al 13 de Enero, con 80 Animadores de los 3 Vicariatos. Preparar los temas no resulta tan difícil. Pero para gente que está todo el año, herramienta en mano, o red de pesca, cultivando la tierra, etc. mantenerlo todo el día en estudios, es imposible. ¿ Cómo enseñar a trabajar, dinámicas, trabajos de grupos, carteles, etc. ? En media hora, ya que les salen ampollas en el trasero o están cabeceando. Muy difícil la mecánica de enseñanza... en cabecitas que sólo están acostumbradas a la lucha por la vida, a limpiar bosque, a rebuscar frutas entre los árboles y a lanzar la tarrafa ( red ) o el anzuelo ( barandilla) para sacarle al río el peje de cada día. No hay ni refrigeradora para guardarlo para mañana. Veo tu carta en maquinitas de esas modernas. El Gobierno ha ofrecido alguna computadora para nuestro Colegio. Pero si apenas tenemos luz 2 - 4 horas ( de 6 a 10 noche ) ¿ Qué vamos a hacer con esas máquinas ? . Además, en un ambiente de 100% de humedad. Bueno, problemas que nos mantendrán a más de 500 ó 1.000 años de atraso. Pero*

*la gente ¿ se siente feliz ? Parece que sí. Aunque también parece que no se lo cuestiona. La cuestión es vivir.*

*Bien, ..... y Comunidad, gracias por la rápida información que me proporcionas sobre la Provincia. Ayer, que hemos tenido correo después de 15 días, me ha llegado " Valencia Seráfica ". Ahí completaré mi información y puesta al día. Si me pongo a leerla ya, se me atrasarán otras tareas. Todavía estoy pasando a los Libros Parroquiales las Partidas Bautismales y Matrimoniales de la Navidad pasada. - Gracias por tu oferta de algunas revistas. Me mandan; creo que de Secretaría Provincial: " Misa Dominical "; " Selecciones de Teología "; " Selecciones de franciscanismo ". Viene también: " Orar " ( que no tengo mucho interés: por orar, sí; por la Revista, no. También me llega " Pueblos del 3er Mundo ", no sé quien la paga. Recibimos años: " Eucaristía " para apoyo a la Liturgia Dominical. Mis grupos Juveniles se acostumbraron a ella y lamentamos no tenerla. Me parece que la saca " Verbo Divino " de Estella ( Navarra ). No estoy seguro. No encuentro la dirección.*

*Nada te digo sobre el dinero que mandas como " Aguinaldo " o "Vacaciones", de parte de la Provincia. Creo que lo recibo como Dios manda; pero te confieso que no llevo cuenta. A veces se queda en lima, en una cuenta que tengo allá. otras veces, me traen en mano cuando viene alguien de Lima. De todas maneras, infinitas gracias. Vale.*

*Ya hemos charlado un poco. Deseo a todos salud, Paz y alegría.*

*Jesús Carballo.*

( Entresacamos algunos datos sobre Perú ( Enciclopedia Espasa-Calpe, Tomo 10 ).

La Selva Amazónica es la región más extensa y fértil, calurosa y húmeda....

En la hoya amazónica llueve en realidad todo el año, con verdaderos chubascos, acompañados de relámpagos y truenos y hay sitios donde la marca pluviométrica llega a los 3.500 mm. anuales....

En la selva se pueden distinguir dos zonas:

a) *La selva alta o ceja de la montaña*, en las cabeceras de los valles y vertientes orientales de los Andes hasta los 500m. con quebradas, laderas, valles y pongos.

b) *La selva baja* en plena llanura, con ríos de amplios cauces, navegables para navíos de buen calado

# TU IDEAL, ¿SEGUIR A CRISTO?

**Dirígete al Padre Superior de:**  
**CONVENTO DE PP. FRANCISCANOS**

\* **ALICANTE (96)**

ALCOY (03800) C/.Forn del Vidre, 10. Tel. 554.35.59.

BENISSA (03720) Tel. 573.01.71.

COCENTAINA (03820) Tel. 559.00.55.

PEGO (03780) Tel. 557.02.33.

\* **MALLORCA (971)**

PETRA (07520) C/.Convent, 7. Tel. 56.12.67.

\* **TERUEL (978)**

TERUEL (44001) Avda. Zaragoza, 6. Tel.60.16.12.

\* **VALENCIA (96)**

VALENCIA (46003) Curia Provincial. Plza.S.Lorenzo,2. Tel. 391.92.02.

VALENCIA (46003) C/.Franciscanos, 4. Tel. 391.78.03.

VALENCIA (46003) Casa de Formación.Plza.S.Lorenzo,2,2º. Tel. 391.20.31.

VALENCIA (46003) Col. Mayor "La Concepción".Avda.Suecia,23.Tel. 360.04.50.

CARCAGENTE (46740) Colegio S.Antonio. Tel. 243.02.50.

CULLERA (46400) Santuario de la Virgen. Tel. 172.03.24.

CHELVA (46176) Ermita. Tel. 210.00.42.

GILET (46149) Sto.Espíritu del Monte. Tel. 262.00.11.

ONTENIENTE (46870) Colegio "La Concepción". Tel. 238.01.00.

\* **ZARAGOZA (976)**

CASPE (50700) Tel. 63.02.61.

ZARAGOZA (50014) Camino del Vado, 9. Tel. 29.23.79.



# "la Caixa"